General information / Información general / Algemene informatie / Informações gerais / Informazioni generali / Allgemeine Information / Informations générales / Allmän information / Postanowienia ogólne

EN

## 1. Safety Instructions

To avoid hearing damage, keep the volume at a moderate level. Avoid listening to music at loud volume levels for prolonged periods of time as this may cause permanent hearing damage or hearing loss.
Don't use this product when it is unsafe to do so. For example, while operating a vehicle, cycling, crossing a road, or any activity which requires your attention and ability to hear.

## 2. Help & More

Please visit: motorolasound.com/support

## 3. General Information

**Consumer Products and Accessories Limited Warranty ("Warranty")**
Thank you for purchasing this Motorola branded product manufactured under license by Meizhou Guo Wei Electronics Co. LTD ("MZGW").

**What Does this Warranty Cover?**
Subject to the exclusions contained below, MZGW warrants that this Motorola branded product ("Product") or certified accessory ("Accessory") sold for use with this product that it manufactured to be free from defects in materials and workmanship under normal consumer usage for the period outlined below. This Warranty is your exclusive warranty and is not transferable.

**Who is covered?**
This Warranty extends only to the first consumer purchaser, and is not transferable.

**What will MZGW do?**
MZGW or its authorized distributor at its option and within a commercially reasonable time, will at no charge repair or replace any Products or Accessories that does not conform to this Warranty. We may use functionally equivalent reconditioned / refurbished / pre-owned or new Products, Accessories or parts.

**What Other Limitations Are There?**
ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY, OTHERWISE THE REPAIR OR REPLACEMENT PROVIDED UNDER THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER, AND IS PROVIDED IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED. IN NO EVENT SHALL MOTOROLA OR MZGW BE LIABLE, WHETHER IN CONTRACT OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE) FOR DAMAGES IN EXCESS OF THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT OR ACCESSORY OR FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR LOSS OF REVENUE OR PROFITS, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF INFORMATION OR OTHER FINANCIAL LOSS ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE ABILITY OR INABILITY TO USE THE PRODUCTS OR ACCESSORIES TO THE FULL EXTENT THESE DAMAGES MAY BE DISCLAIMED BY LAW.
Some jurisdictions do not allow the limitation or exclusion of incidental or consequential damages, or limitation on the length of an implied warranty, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from one jurisdiction to another.

| | |
|---|---|
| Consumer Products | **One (1) year** from the date of the products original purchase by the first consumer purchaser of the product |
| Consumer Accessories | **Ninety (90) days** from the date of the accessories original purchase by the first consumer purchaser of the product |
| Consumer Accessories that are Repaired or Replaced | **The balance of the original warranty or for Ninety (90) days** from the date returned to the consumer, whichever is longer. |

**Normal Wear and Tear.** Periodic maintenance, repair and replacement of parts due to normal wear and tear are excluded from coverage.
**Batteries.** Only batteries whose fully charged capacity falls below 80% of their rated capacity and batteries that leak are covered by this Warranty.
**Abuse & Misuse.** Defects or damage that result from: (a) improper operation, storage, misuse or abuse, accident or neglect, such as physical damage (cracks, scratches, etc.) to the surface of the product resulting from misuse; (b) contact with liquid, water, rain, extreme humidity or heavy perspiration, sand, dirt or the like, extreme heat, or food; (c) use of the Products or Accessories for commercial purposes or subjecting the Product or Accessory to abnormal usage or conditions; or (d) other acts which are not the fault of MOTOROLA or MZGW, are excluded from coverage.
**Use of Non-Motorola branded Products and Accessories.** Defects or damage that result from the use of Non-Motorola branded or certified Products or Accessories or other peripheral equipment are excluded from coverage.
**Unauthorized Service or Modification.** Defects or damages resulting from service, testing, adjustment, installation, maintenance, alteration, or modification in any way by someone other than MOTOROLA, MZGW or its authorized service centers, are excluded from coverage.
**Altered Products.** Products or Accessories with (a) serial numbers or date tags that have been removed, altered or obliterated; (b) broken seals or that show evidence of tampering; (c) mismatched board serial numbers; or (d) nonconforming or non-Motorola branded housings, or parts, are excluded from coverage. Communication Services. Defects, damages, or the failure of Products or Accessories due to any **communication service** or signal you may subscribe to or use with the Products or Accessories is excluded from coverage.
You will receive instructions on how to ship the Products or Accessories at your expense and risk, to a MZGW Authorized Repair Center. To obtain service, you must include: (a) the Product or Accessory; (b) the original proof of purchase (receipt) which includes the date, place and seller of the Product;(c) if a warranty card was included in your box, a completed warranty card showing the serial number of the Product; (d) a written description of the problem; and, most importantly; (e) your address and telephone number.

**Disposal of the Device (environment)**
At the end of the product life cycle, you should not dispose of this product with normal household waste. Take this product to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. The symbol on the product, user's guide and/or box indicates this.
Some of the product materials can be re-used if you take them to a recycling point. By reusing some parts or raw materials from used products you make an important contribution to the protection of the environment.
Please contact your local authorities in case you need more information on the collection points in your area.

**European Union Directives Conformance Statement**
The following CE compliance information is applicable to Motorola products that carry one of the following CE marks:

Hereby, MZGW declares that this product is in compliance with:
- The essential requirements and other relevant provisions of RED Directive 2014/53/EU
- All other relevant EU Directives
- The Declaration of Conformity can be obtained at motorolasound.com

**UK Declaration of Conformity**
Hereby, MZGW declares that this product is in compliance with the requirements for UKCA marking. The Declaration of Conformity can be obtained at motorolasound.com

**FCC Notice to Users**
The following statement applies to all products that bear the FCC logo and/or FCC ID on the product label.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. See 47 CFR Sec. 15.105(b). These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment o and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit dierent from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See 47 CFR Sec. 15.19(a)(3). Motorola has not approved any changes or modications to this device by the user. Any changes or modications could void the user's authority to operate the equipment. See 47 CFR Sec. 15.21.

**Industry Canada Notice to Users**
This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. See RSS-Gen, Section 8.4. This device complies with ICES-003 requirements for Class B ITE (Information Technology Equipment). CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)
This device meets the IC requirements.

ES

## 1. Instrucciones de seguridad

Para evitar daños auditivos, mantenga el volumen en un nivel moderado. Evite escuchar música a niveles de volumen altos durante períodos prolongados de tiempo, ya que esto puede causar daños permanentes al oído o pérdida de la audición.
No use este producto cuando no sea seguro hacerlo. Por ejemplo, mientras maneja un vehículo, monta en bicicleta, cruza una carretera o cualquier actividad que requiera su atención y capacidad de escuchar.

## 2. Ayuda y más

- Visite la página: motorolasound.com/support

## 3. Información general

**Garantía limitada de productos y accesorios para el consumidor ("Garantía")**
Gracias por comprar este producto de la marca Motorola fabricado bajo licencia por Meizhou Guo Wei Electronics Co. LTD ("MZGW").

**¿Qué es lo que esta garantía cubre?**
Sujeto a las exclusiones que se detallan a continuación, MZGW garantiza que este producto de la marca Motorola ("Producto") o accesorio certificado ("Accesorio") vendido para su uso con este producto que fabrica está libre de defectos en materiales y mano de obra bajo el uso normal del consumidor. el período descrito a continuación. Esta garantía es su garantía exclusiva y no es transferible.

**¿Quién está cubierto?**
Esta garantía se extiende solo al primer comprador consumidor y no es transferible.

| | |
|---|---|
| Productos de consumo | **Un (1) año** a partir de la fecha de compra original del producto por parte del primer comprador consumidor del producto |
| Accesorios para el consumidor | **Noventa (90) días** a partir de la fecha de la compra original de los accesorios por parte del primer comprador consumidor del producto |
| Accesorios para el consumidor que se reparan o reemplazan | **El saldo de la garantía original o por noventa (90) días** a partir de la fecha de devolución al consumidor, el que sea más largo. |

Desgaste natural. Quedan fuera de la cobertura el mantenimiento periódico, la reparación y el remplazo de partes debido al desgaste natural. Baterías. Esta Garantía sólo cubre las baterías cuya capacidad de carga total sea menor al 80% de su capacidad estipulada y las baterías con fugas. Abuso y mal uso. Defectos o daño como resultado de: (a) operación o almacenamiento impropio, mal uso o abuso, accidente o negligencia, como por ejemplo el daño físico (fisuras, rayones, etc.) en la superficie del producto como resultado del mal uso; (b) contacto con líquido, agua, lluvia, humedad extrema o transpiración fuerte, arena, suciedad o similares, calor excesivo o alimento; (c) uso de los Productos o Accesorios para fines comerciales o sometimiento de los Productos o Accesorios a un uso o condiciones de uso anormales; o (d) otros actos que no son responsabilidad o negligencia de MOTOROLA o MZGW, quedan excluidos de la cobertura. Uso de Productos y Accesorios que no pertenecen a la marca Motorola. Los defectos o daños que resultan del uso de Productos o Accesorios u otros equipos periféricos no certificados por Motorola o no pertenecientes a esta marca quedan excluidos de la cobertura.
Reparación o Modificación no autorizada. Los defectos o daños que resulten de la reparación, prueba, ajuste, instalación, mantenimiento, alteración o modificación de cualquier forma por una persona que no pertenezca a MOTOROLA, MZGW o a sus centros de servicio autorizados, quedan excluidos de la cobertura. Productos alterados. Los Productos o Accesorios con (a) números de serie o etiquetas con fecha que hayan sido eliminados, alterados o anulados; (b) sellos rotos o que muestran evidencia de adulteración; (c) números de serie no coincidentes; o (d) revestimientos o partes que no pertenezcan a la marca Motorola o no se adecuen quedan excluidos de la cobertura. Servicios de comunicación. Los defectos, daño o falla de los Productos o Accesorios debido a cualquier tipo de servicio de comunicación o señal a la que esté suscrito o utilice con los Productos o Accesorios quedan excluidos de la cobertura. Recibirá instrucciones sobre cómo enviar los Productos o Accesorios, envío que correrá por su cuenta y cargo a un Centro de reparación autorizado de MZGW. Para obtener el servicio debe incluir: a) el Producto o Accesorio; (b) el comprobante de compra original (recibo) que incluya la fecha, lugar y vendedor del Producto; (c) si su caja contenía una tarjeta de garantía, una tarjeta de garantía completada en la que aparezca el número de serie del Producto; (d) una descripción por escrito del problema; y lo más importante, (e) su dirección y número de teléfono.

**Eliminación del dispositivo (información medioambiente)**
AAl final del ciclo de vida del producto, no deberá eliminar este producto junto con los residuos domésticos convencionales. Trasládelo hasta un punto de recogida destinado al reciclaje de dispositivos eléctricos o electrónicos. El símbolo que aparece en el producto, en el manual de usuario y/o en la caja así lo indica.
Parte de los materiales del producto podrán reutilizarse si lleva la unidad a un punto de reciclaje. Mediante la utilización de ciertas piezas o materias primas de los productos usados podrá realizar una importante contribución al medio ambiente.
Póngase en contacto con la autoridad local en caso de que necesite más información acerca de los puntos de recogida de su zona geográfica.

**Declaración de conformidad con las Directivas de la Unión Europea**
La siguiente información de conformidad con la Comunidad Europea (CE) se aplica a los productos Motorola que llevan una de las siguientes marcas CE:

Por la presente, MZGW declara que este producto cumple con:
- Los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/EU
- Todas las demás Directivas relevantes de la UE
- Puede obtener la Declaración de conformidad en la guía de usuario completa ingresando en motorolasound.com

**Aviso de la Comisión federal de comunicaciones (FCC) para los usuarios**
La siguiente declaración se aplica a todos los productos que llevan el logotipo FCC y/o la Identificación FCC en la etiqueta del producto.
Este equipo se ha puesto a prueba y se comprobó que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, en conformidad con la Sección 15 de los reglamentos de la FCC. Consulte 47 CFR Sec. 15.105(b). Estos límites están diseñados para proporcionar cierta protección contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no es instalado y usado como lo indican las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial en las radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay garantía de que no suceda una interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar al encender y apagar el equipo, le pedimos al usuario que lleve a cabo una o varias de las siguientes medidas para intentar corregir la interferencia:
- Cambie la orientación o el lugar de la antena receptora.
- Incremente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un enchufe en un circuito diferente de donde está conectado el receptor.
- Consulte a un distribuidor o técnico en radio y televisión experimentado para obtener ayuda.

Este dispositivo cumple con la Sección 15 de los reglamentos de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la interferencia que puede causar una operación indeseable del dispositivo. Consulte 47 CFR Sec. 15.19(a)(3). Motorola no ha aprobado ningún cambio o modificación a este dispositivo por parte del usuario. Cualquier cambio o modificación puede anular la autoridad del usuario para utilizar este equipo. Consulte 47 CFR Sec. 15.21.

**Aviso de la Industria de Canadá para los usuarios**
Este dispositivo cumple con todo estándar RSS para productos exentos de licencia de la Industria de Canadá: El funcionamiento está sujeto a las siguientes Dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la interferencia que puede causar una operación indeseable del dispositivo. Consulte RSS-Gen, Sección 8.4. Este dispositivo cumple con la norma ICES-003 para Clase B ITE (Equipos Informáticos). CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)
Este dispositivo cumple con los requisitos de la Industria de Canadá.

NL

## 1. Veiligheidsinstructies

Houd het volume op een gematigd niveau om gehoorbeschadiging te voorkomen. Vermijd het luisteren naar muziek op hoge volumeniveaus voor langdurige perioden omdat dit permanente gehoorbeschadiging of gehoorverlies kan veroorzaken.
Gebruik dit product niet als het onveilig is om dat te doen. Bijvoorbeeld tijdens het besturen van een voertuig, fietsen, een weg oversteken, of een activiteit die uw aandacht en uw vermogen om te horen vereist.

## 2. Help en meer

Ga naar: motorolasound.com/support

## 3. Algemene informatie

**Consumentenproducten en accessoires beperkte garantie ("garantie")**
Dank u voor de aankoop van dit Motorola-product vervaardigd onder licentie door Meizhou Guo Wei Electronics Co. LTD ("MZGW").

**Wat valt onder deze garantie?**
Onder voorbehoud van de hieronder vermelde uitsluitingen garandeert MZGW dat dit product van Motorola ("product") of gecertificeerde accessoire ("accessoire") dat wordt verkocht voor gebruik met dit product, vervaardigd is om vrij te zijn van materiaal- en fabricagefouten bij normaal gebruik van de consument voor de hieronder beschreven periode. Deze garantie is uw exclusieve garantie en is niet overdraagbaar.

**Voor wie geldt de garantie?**
Deze Garantie geldt alleen voor de eerste (consumenten) koper, en is niet overdraagbaar.

**Wat zal MZGW doen?**
MZGW of haar geautoriseerde distributeur op zijn optie en binnen een commercieel redelijke termijn, zal producten of accessoires die niet in overeenstemming zijn met deze garantie kosteloos repareren of vervangen. We kunnen gebruik maken van functioneel equivalent gereviseerde/gerenoveerde/eerder verkochte of nieuwe producten, accessoires of onderdelen.

**Welke andere beperkingen zijn er?**
ALLE IMPLICIETE GARANTIES, MET INBEGRIP VAN, MAAR NIET BEPERKT TOT, DE IMPLICIETE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, ZIJN BEPERKT TOT DE DUUR VAN DEZE BEPERKTE GARANTIE, ANDERSTE DE REPARATIE OF VERVANGING DIE ONDER DEZE UITDRUKKELIJKE BEPERKTE GARANTIE DE EXCLUSIEVE REMEDIE VAN DE CONSUMENT, EN KOMT IN PLAATS VAN ALLE ANDERE GARANTIES, UITDRUKKELIJK OF IMPLICIET. IN GEEN GEVAL ZAL MOTOROLA OF MZGW AANSPRAKELIJK ZIJN, HETZIJ IN CONTRACT OF ONRECHTMATIGE DAAD (MET INBEGRIP VAN NALATIGHEID) VOOR SCHADE DIE HOGER IS DAN DE AANKOOPPRIJS VAN HET PRODUCT OF ACCESSOIRE, OF VOOR ENIGE INDIRECTE, INCIDENTELE, SPECIALE OF GEVOLGSCHADE VAN WELKE AARD DAN OOK, OF VERLIES VAN INKOMSTEN OF WINSTEN, VERLIES VAN ZAKEN, VERLIES VAN INFORMATIE OF ANDERE FINANCIËLE VERLIEZEN DIE VOORTVLOEIEN UIT OF IN VERBAND MET DE MOGELIJKHEID OF HET ONVERMOGEN OM DE PRODUCTEN OF ACCESSOIRES TE GEBRUIKEN IN DE VOLLE OMVANG VAN DEZE SCHADE KAN WORDEN ONTKEND DOOR DE WET. Sommige rechtsgebieden staan de beperking of uitsluiting van incidentele of gevolgschade, of beperking van de lengte van een impliciete garantie niet toe, zodat de bovenstaande beperkingen of uitsluitingen mogelijk niet op u van toepassing zijn. Deze Garantie geeft u specifieke wettelijke rechten en u kunt ook andere rechten hebben die van de ene jurisdictie tot de andere verschillen.

| | |
|---|---|
| Consumenten producten | **Twee (2) jaar** vanaf de datum van de oorspronkelijke aankoop van de producten door de eerste afnemer van het product |
| Consumenten accessoires | **Negentig (90) dagen** vanaf de datum van de originele aankoop van de accessoires door de eerste koper van de consument van het product. |
| Consumenten accessoires die worden gerepareerd of vervangen | **Het saldo van de oorspronkelijke garantie of voor Negentig (90) dagen** van de datum geretourneerd aan de consument, als deze langer is. |

Commerciële doeleinden of het Product of de Accessoire onderwerpen aan abnormaal gebruik of omstandigheden; of (d) andere handelingen die niet de schuld van MOTOROLA of MZGW, zijn uitgesloten van dekking.
Gebruik van producten en accessoires die geen Motorola-merkproduct zijn.
Defecten of schade die het gevolg zijn van het gebruik van producten of accessoires of andere perifere apparatuur die niet onder het Motorolamerk vallen of daarvoor gecertificeerd zijn, zijn uitgesloten van dekking.
Ongeautoriseerde service of wijziging. Gebreken of schade als gevolg van service, testen, aanpassing, installatie, onderhoud, aanpassing of wijziging op enigerlei wijze door iemand anders dan MOTOROLA, MZGW of hun geautoriseerde service centers, zijn uitgesloten van dekking.
Aangepaste producten. Producten of accessoires met (a) serienummers of datum-labels die zijn verwijderd, gewijzigd of uitgewist; (b) verbroken zegels of bewijs van (poging tot) aantasting; (c) niet-overeenkomende serienummers; of (d) niet-conforme behuizingen of van Motorolamerk, of onderdelen, zijn uitgesloten van de dekking. Communicatiediensten. Gebreken, schade, of het falen van producten of accessoires als gevolg van een communicatiedienst of signaal waar u een abonnement heeft of gebruikt met de producten of accessoires is uitgesloten van de dekking. U ontvangt instructies over hoe u de producten of accessoires op uw kosten en risico op kunt sturen naar een MZGW geautoriseerd reparatie centrum. Voor het verkrijgen van deze service, moet u inclideren: (a) het product of accessoire; (b) het oorspronkelijke aankoopbewijs (bon), dat de datum, plaats en verkoper van het product omvat; (c) indien een garantiekaart is opgenomen in uw doos, een ingevulde garantiekaart met het serienummer van het product; (d) een schriftelijke beschrijving van het probleem; en, het belangrijkst; (e) uw adres en telefoonnummer.

**Afvoeren van het toestel (milieu)**
Geef het product aan het einde van de levensduur niet mee met het normale huisvuil. Lever het product in bij een inzamelplaats voor elektrische en elektrische apparatuur voor recycling. Het product, de gebruikershandleiding en/of de verpakking zijn voorzien van een recyclingsymbool.
Sommige onderdelen van het product kunnen opnieuw gebruikt worden als u ze bij een inzamelpunt inlevert. Door sommige onderdelen of grondstoffen van gebruikte producten te recyclen levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van het milieu.
Neem contact op met de plaatselijke overheid voor nadere informatie over inzamelpunten in uw omgeving.

**EU-richtlijnen conformiteitsverklaring**
De volgende CE-conformiteitsinformatie is van toepassing op Motorola-producten met een van de volgende CE-markeringen:

Hierbij verklaart MZGW dat dit product in overeenstemming is met:
- De essentiële eisen en andere relevante bepalingen van RED-richtlijn 2014/53/EU
- Alle andere relevante EU-richtlijnen
- De conformiteitsverklaring kan worden verkregen op motorolasound.com

PT

## 1. Instruções de segurança

Para evitar danos a sua audição, mantenha o volume em nível moderado. Evite escutar música em volume alto por longos períodos de tempo, isto pode causar dano permante a sua audição ou perda auditiva.
Não utilize este produto quando não for seguro para fazê-lo. Por exemplo, quando estiver conduzindo um veículo, pedalando, atravessando a rua, ou qualquer atividade que requeira sua atenção e capacidade auditiva.

## 2. Ajuda e mais

Visite: motorolasound.com/support

## 3. Informações gerais

**Garantia Limitada de Produtos e Acessórios ("Garantia")**
Obrigada por comprar um produto original Motorola produzido pela licenciada Meizhou Guo Wei Electronics Co. LTD ("MZGW").

**O Que Esta Garantia Cobre?**
Sujeito as seguintes exclusões, MZGW informa que este produto original Motorola (Produto) ou acessório certificado (Acessório) vendidos em conjunto são produzidos livres de defeitos em materiais e fabricação sob uso normal pelo consumidor pelo período descrito abaixo. Esta Garantia é sua garantia exclusiva e não é transferível.

**Quem é coberto?**
Esta Garantia se extende somente ao primeiro usuário comprador, e não é transferível.

**O que a MZGW irá fazer?**
MZGW ou uma distribuidora autorizada a seu critério e dentro de um período comercial razoável, irá gratuitamente reparar ou susbstituir qualquer Produto ou Acessório que não esteja de acordo com esta Garantia.
Poderemos utilizar equivalentes funcionais recondicionados/remodelados/usados ou novos Produtos, Acessórios ou partes.

| | |
|---|---|
| Produtos de Consumo | **Um (1) ano** a partir da data de compra do produto original por parte do primeiro consumidor comprador |
| Acessórios de Consumo | **Noventa (90) dias** a partir da data de compra dos acessórios originais por parte do primeiro consumidor comprador |
| Acessórios de Consumo Reparados ou Substituidos | **O balanço da Garantia original ou por Noventa (90) dias** a partir da data de retorno ao consumidor, a que for mais longa. |

**Quais Outras Limitações Existem?**
QUALQUER GARANTIA IMPLÍCITA, INCLUINDO SEM LIMITAÇÃO, AS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA, SERÁ LIMITADA À DURAÇÃO DESTA GARANTIA LIMITADA, DE OUTRO MODO, O REPARO OU SUBSTITUIÇÃO FORNECIDOS SOB ESTA GARANTIA LIMITADA EXPRESSA É O RECURSO EXCLUSIVO DO CONSUMIDOR E É FORNECIDO NO LUGAR DE TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS. EM NENHUM EVENTO
A MOTOROLA OU A MZGW DEVEM SER RESPONSABILIZADAS, SEJA EM CONTRATO OU DELITO (INCLUINDO NEGLIGÊNCIA) POR DANOS EM EXCESSO DO PREÇO DE COMPRA DO PRODUTO OU ACESSÓRIOS, OU POR QUAISQUER DANOS INDIRETOS, INCIDENTAIS, ESPECIAIS OU CONSEQÜENTES DE QUALQUER TIPO OU PERDA DE RECEITA OU LUCROS, PERDA DE NEGÓCIOS, PERDA DE INFORMAÇÃO OU OUTRA PERDA FINANCEIRA DECORRENTE OU RELACIONADA À CAPACIDADE OU INCAPACIDADE DE USAR OS PRODUTOS OU ACESSÓRIOS, NA MEDIDA EM QUE ESSES DANOS POSSAM SER NEGADOS POR LEI.
Algumas jurisdições não permitem a limitação ou exclusão de danos acidentais ou conseqüentes, ou a limitação da duração de uma garantia implícita, portanto, as limitações ou exclusões acima podem não se aplicar a você. Esta garantia lhe concede direitos legais específicos e você também pode ter outros direitos que variam de uma jurisdição para outra.

| | |
|---|---|
| Produtos de Consumo | **Um (1) ano** a partir da data de compra do produto original por parte do primeiro consumidor comprador |
| Acessórios de Consumo | **Noventa (90) dias** a partir da data de compra dos acessórios originais por parte do primeiro consumidor comprador |
| Acessórios de Consumo Reparados ou Substituidos | **O balanço da Garantia original ou por Noventa (90) dias** a partir da data de retorno ao consumidor, a que for mais longa. |

Fins comerciais ou sujeitar o Produto ou Acessório a uso ou condições anormais; ou (d) outros atos que não são culpa da MOTOROLA ou da MZGW, estão excluídos da cobertura.
Uso de Produtos e Acessorios de marcas diferentes da Motorola. Defeitos ou danos que resultam da utilização de produtos e acessórios não certificados Motorola ou outros equipamentos periféricos estão excluídos da cobertura.
Serviço não autorizado ou Modificação. Defeitos ou danos que resultam de assistência, teste, ajuste, instalação, manutenção, alteração, ou modificação por qualquer outro indivíduo que não seja MOTOROLA, MZGW ou uma de suas unidades de serviço autorizado, estão excluídos desta cobertura.
Produtos alterados. Produtos ou Acessórios com (a) número de série ou etiqueta de data removidos, alterados ou obliterados; (b) selos alterados ou que apresentem evidência alteração; (c) números de série incompatíveis; ou (d) peças ou partes de marcas diferentes da Motorola, estão excluídos desta cobertura. Serviços de comunicação. Defeitos, danos, ou falhas em Produtos ou Acessórios devido a qualquer **serviço de comunicação** ou sinal que você pague para usar com os Produtos ou Acessórios estão excluídos desta cobertura. Você receberá instruções de como enviar os Produtos ou Acessórios sob sua conta e risco, para a Unidade de Reparo Autorizada da MZGW. Para obter o serviço, você deve obrigatoriamente enviar: (a) o Produto ou Acessório; (b) a prova original da compra (recibo) que inclui a data, local e vendedor do Produto; (c) o cartão de garantia caso este estivesse incluso na caixa, um cartão de garantia completo com o número de série do Produto; (d) descrição por escrito do problema; e, acima de tudo; (e) seu endereço e telefone para contato.

**Eliminação do dispositivo (ambiente)**
No final da vida útil do produto não deve eliminá-lo com os resíduos domésticos normais. Coloque este produto num ponto de recolha para reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. O símbolo apresentado no produto, manual do utilizador e/ou embalagem fornece essa indicação.
Alguns dos materiais do produto podem ser reutilizados se os colocar num ponto de reciclagem. Ao reutilizar algumas peças ou matériasprimas de produtos usados, contribui de forma importante para a protecção do ambiente.
Contacte as autoridades locais caso necessite de informações relativamente aos pontos de recolha na sua área.

**Declaração de Conformidade com as Diretrizes da União Européia**
As seguintes informações de conformidade CE são aplicáveis aos produtos da Motorola que possuem uma das seguintes marcas CE:

Por este meio, MZGW declara que este produto está em conformidade com:
- Os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/EU da RED
- Todas as outras Diretivas relevantes da UE
- A Declaração de Conformidade pode ser obtida em: motorolasound.com

**Aviso da FCC (Comissão Federal de Comunicações) aos usuários.**
A declaração a seguir se aplica a todos os produtos que levam o logotipo da FCC e / ou o ID da FCC no rótulo do produto.
Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites para um dispositivo digital da Classe B, de acordo com a parte 15 das Regras da FCC. Veja 47 CFR Sec. 15.105 (b). Esses limites são projetados para fornecer proteção razoável contra interferência prejudicial em uma instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofreqüência e, se não for instalado e usado de acordo com as instruções, pode causar interferência prejudicial às comunicações de rádio. No entanto, não há garantia de que a interferência não ocorrerá em uma instalação específica. Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ligando e desligando o equipamento, o usuário é encorajado a tentar corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:
- Reoriente ou reposicione a antena receptora.
- Aumente a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento a uma tomada em um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
- Consulte o revendedor ou um técnico de rádio / TV experiente para obter ajuda.

Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das regras da FCC. A operação está sujeita às duas condições a seguir: (1) Este dispositivo não pode causar interferência prejudicial e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar operação indesejada. Veja 47 CFR Sec. 15.19 (3). A Motorola não aprovou nenhuma alteração ou modificação neste dispositivo pelo usuário. Quaisquer alterações ou modificações podem anular a autoridade do usuário para operar o equipamento. Veja 47 CFR Sec. 15,21.

**Aviso da Industry Canada aos usuários**
Este dispositivo está em conformidade com os padrões RSS isentos de licença da Industry Canada. A operação está sujeita às duas condições a seguir: (1) Este dispositivo não pode causar interferência e (2) Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, incluindo interferências que possam causar operação indesejada do dispositivo. Veja RSS-Gen, Seção 8.4. Este dispositivo está em conformidade com os requisitos da ICES-003 para ITE Classe B (Equipamento de Tecnologia da Informação). CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)
Este dispositivo atende aos requisitos da IC.

SE

## 1. Säkerhetsanvisningar

För att undvika hörselskador, behåll volymen på en måttlig nivå. Undvik att lyssna på musik på höga volymer under längre perioder eftersom det kan orsaka permanent hörselskada eller hörselnedsättning.
Använd inte produkten när det är osäkert att göra det. Till exempel när du kör ett fordon, cyklar, korsar en väg eller någon aktivitet som kräver din uppmärksamhet och förmåga att höra.

## 2. Hjälp & mer

Besök: motorolasound.com/support

## 3. Allmän information

**Konsumentprodukter och tillbehörs begränsade garanti ("Garanti")**
Tack för att du har köpt denna Motorola märkesprodukt som tillverkats under licens av Meizhou Guo Wei Electronics Co. LTD ("MZGW").

**Vad täcker denna garanti?**
Med förbehåll för de undantag som anges nedan så garanterar MZGW att denna Motorola märkesprodukt ("Produkt") eller certifierat tillbehör ("Tillbehör") som säljs för användning med denna produkt som den tillverkat för att vara fri från defekter i material och utförande under normal konsumtion för perioden markerad nedan. Denna garanti är din exklusiva garanti och kan inte överföras.

**Vem är täckt?**
Denna garanti sträcker sig endast till den första konsumentköparen och kan inte överföras.

**Vad ska MZGW göra?**
MZGW eller dess auktoriserade distributör, efter

| | |
|---|---|
| Produkter för konsumenter | **Två (2) år** från datum för ursprunglig köp av produkten av den ursprungliga köparen av produkten |
| Tillbehör för konsumenter | **Nittio (90) dagar** från datum för ursprunglig köp av produkten av den ursprungliga köparen av produkten |
| Tillbehör för konsumenter som reparerats eller ersatts | **Det ursprungliga garantibeloppet eller nittio (90) dagar** från det att produkten har skickats till konsumenten, det som är längst. |

Kommersiella ändamål eller att produkten eller tillbehöret utsätts för onormal användning eller onormala förhållanden; eller (d) andra åtgärder som inte är MOTOROLA eller MZGW:s fel, är undantagna från garantin.
Användning av produkter och tillbehör som inte är av Motorola-märke.
Fel eller skador som uppstår om icke-Motorola-märkesprodukter eller andra perifera enheter som inte är av Motorola-märke är undantagna från garantin.
Icke-godkänd service eller modifiering. Fel eller skador som uppstår som resultat av service, testning, justering, installation, underhåll, justering eller modifiering på ett sätt som någon annan än MOTOROLA, MZGW eller deras auktoriserade servicecenter har utfört är undantagna från garantin.
Modifierade produkter. Produkter eller tillbehör med (a) serienummer eller datumetiketter som har tagits bort, ändrats eller utplånats; (b) trasiga plomber eller som visar på att de har manipulerats; (c) icke matchande kretskortsserienummer; eller (d) icke-konformerande eller icke-Motorola-märkesinstallationer eller delar är undantagna från garantin. Kommunikationstjänster. Fel, skador eller att produkterna eller tillbehören inte fungerar som de ska som det finns en kommunikationstjänst eller signal som du har en prenumeration på eller som du använder med produkterna eller tillbehören är undantagen från garantin.
Du kommer att ta emot instruktioner om hur du ska skicka produkterna eller tillbehören på din egen bekostnad och risk, till en MZGW auktoriserad reparationscentral. För att det ska ges service måste du inkludera: (a) produkten eller tillbehöret; (b) det ursprungliga köpbeviset (kvittot) som visar datum, platsen och säljaren av produkten; (c) om det fanns ett garantikort i din förpackning, ett ifyllt garantikort som visar produktens serienummer; (d) en skriftlig beskrivning av problemet; och, det viktigaste; (e) ditt namn och telefonnummer.

**Avyttring av produkten (miljö)**
Du bör inte kasta produkten i det normala hushållsavfallet vid produktens livscykelslut. Lämna produkten till en insamlingsplats för att den ska kunna återvinnas som elektrisk och elektronisk utrustning.
Produkten, bruksanvisningen och/eller förpackningen är märkt med detta.
Vissa produktdelar kan återanvändas om du lämnar dem till en insamlingsplats. Genom att återanvända vissa delar eller ämnen som ingår i begagnade produkter gör du en viktig insats för miljöskyddet.
Kontakta din kommun om du behöver mer information om var det finns insamlingsplatser i ditt närområde.

**EU:s direktiv om konformitetsförklaring**
Följande CE-konformitetsinformation är tillämplig för Motorola-produkter som har det CE-märkningen:

Härmed förklarar MZGW att denna produkt uppfyller:
- De grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i RED-direktivet 2014/53/EU
- Alla andra relevanta EU-direktiv
- Konformitetsförklaringen kan erhållas på motorolasound.com

IT

## 1. Istruzioni di sicurezza

Per evitare danni all'udito, mantenere il volume a un livello moderato. Evitare l'ascolto di musica a volume elevato per periodi di tempo prolungati poiché ciò potrebbe causare danni permanenti all'udito o perdita dell'udito. Non utilizzare questo prodotto quando non è sicuro farlo. Ad esempio, mentre si guida un veicolo, si pedala, si attraversa una strada o quando si svolge qualsiasi attività che richiede l'attenzione e la capacità di sentire.

## 2. Aiuto e altro

Per favore, visita: motorolasound.com/support

## 3. Informazioni generali

**Garanzia limitata di prodotti di consumo e accessori ("Garanzia")**
Grazie per a

eget val och inom rimlig tid, kommer utan kostnad att reparera eller byta ut produkter eller tillbehör som inte överensstämmer med denna garanti. Vi kan använda funktionellt likvärdiga rekonditionerade/ renoverade / förnågda eller nya produkter, tillbehör eller delar.
Vilka andra begränsningar finns det?
EVENTUELLA GARANTIER, INKLUSIVE UTAN BEGRÄNSNINGAR, UNDERFÖRSTÅDA GARANTIERNA FÖR SÄLJBARHET OCH LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST ÄNDAMÅL, SKALL BEGRÄNSAS TILL DENNA BEGRÄNSADE GARANTIENS VARAKTIGHET. ANNAN REPARATION ELLER BYTE SOM TILLHANDAHÅLLS UNDER DENNA EXAKTA BEGRÄNSADE GARANTI ÄR KONSUMENTENS EKKLUSIVA RÅD OCH GÄLLER ALLA ANDRA GARANTIER, EXPRESS ELLER UNDERFÖRSTÅDD. UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER SKALL MOTOROLA ELLER MZGW ANSVARA VARE SIG I KONTRAKT ELLER SKADA ( INKLUSIVE SKYLDIGHET) FÖR SKADOR I EXCESS AV KÖPPRISET AV PRODUKTEN ELLER TILLBEHÖR ELLER EVENTUELLA INDIREKTA , INCIDENTALA, SÄRSKILDA ELLER FÖLJADE SKADOR AV NÅGON SÄRSKILD ELLER TILLDELNING AV INKOMSTER ELLER RESULTAT AV FÖRLUST AV VERKSAMHET, FÖRLUST AV INFORMATION ELLER ANNAN FINANSIELL FÖRLUST FRÅN ELLER I FÖRBINDELSE MED FÖRMÅGAN ELLER OFÖRMÅGAN ATT ANVÄNDA PRODUKTERNA ELLER TILLBEHÖREN I DEN UTSTRÄCKNING SOM DESSA SKADOR KAN BLI FRISKRIVNA AV LAG.
Vissa juristdiktioner tillåter inte begränsningar eller uteslutning av tillfälliga eller följda skador eller begränsningar av längden på en underförstådd garanti, så ovanstående begränsningar eller uteslutningar kanske inte gäller dig. Denna garanti ger dig specifika juridiska rättigheter och du kan också ha andra rättigheter som varierar från en juristdiktion till en annan.

| | |
|---|---|
| Konsument-produkter | Två (2) år från det datum då produkterna ursprungligen köptes av den första konsumentköparen av produkten. |
| Konsumentti-tilbehör | Nittio (90) dagar från det datum då tillbehöret köptes av den första konsumentköparen av produkten. |
| Konsumenttitilbehör som repareras eller ersätts | Konsumenttillbehör som repareras eller ersätts Balansen av den ursprungliga garantin eller i 90 dagar från det datum som återlämnats till konsumenten, beroende på vilken tid som är längre. |

Kommersiella ändamål eller att produkten eller tillbehöret utsätts för onormala användningar eller förhållanden: eller (d) andra handlingar som inte är fel av MOTOROLA eller MZGW, är undantagna från garantin.
Användning av icke MOTOROLA märkta produkter och tillbehör. Brister eller skador som uppstår vid användning av märket eller certifieras produkt som inte är avsedda för Motorola eller tillbehör eller annan kringutrustning är undantagna från garantin.
Obehörig service eller ändring. Fel eller skador som uppstår pågrund av service, provning, justering, installation, underhåll, ändring, modifiering på något sätt av någon annan än MOTOROLA, MZGW eller dess auktoriserade servicecenter är undantagna från garantin. Ändrade produkter. Produkter eller tillbehör med (a) serienummer eller datummarkeringar som har tagits bort, ändrats eller utplånats; (b) brutna tätningar eller som visar bevis på manipulering; (c) felaktiga serienummer; eller (d) icke kompatibla eller icke Motorola märkta hälen eller delar är undantagna från garantin.
Kommunikationstjänster. Fel, skador eller fel på produkter eller tillbehör pågrund av någon kommunikationstjänst eller signal som du kan prenumerera på eller använda med produkterna eller tillbehören är undantagna från garantin.

Du kommer att få instruktioner om hur du skickar produkterna eller tillbehören på din bekostnad och risk till ett MZGW auktoriserat reperationscenter.
För att få service måste du inkludera: (a) Produkten eller tillbehören; (b) Det ursprungliga inköpsbeviset (kvitto) som inkluderar datum, plats och säljare av produkten; (c) om ett garantikort ingick i din förpackning, ett komplett garantikort som visar produktens serienummer; (d) en skriftlig beskrivning av problemet och viktigast av allt; (e) din adress och telefonnummer.
Kassering av enheten (miljö)
Släng inte produkten bland de vanliga hushållssoporna när produkten livscykel är slut. Ta den här produkten till en uppsamlingspunkt för återvinning av elektrisk eller elektronisk utrustning. Symbolen på produkten, bruksanvisningen och/eller förpackningen anger detta.
Några av produktens material kan återanvändas om du tar dem till en återvinningsstation.
Genom att återanvända vissa delar eller råmaterial från använda produkter bidrar du till att skydda naturen på ett betydande sätt.
**Europeiska unionens direktiv, överensstämmelse och uttalande.**
Följande CE överensstämmelse information gäller för Motorolas produkter som har ett av följande CE märken:

CE

Härmed förklarar MZGW att denna produkt överensstämmer med:
- De väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i RODA direktivet 2014/53 / EU
- Deklarationen om överensstämmelse kan erhållas på: motorolasound.com

PL

## 1. Zalecenia odnośnie bezpieczeństwa

Aby uniknąć uszkodzenia zmysłu słuchu, należy utrzymywać głośność dźwięku w słuchawkach na średnim poziomie. Nie należy słuchać głośnej muzyki przez długi okres czasu, bowiem może to poskutkować stałym uszkodzeniem słuchu.
Nie używać produktu w miejscach, gdzie może to stwarzać zagrożenie. Nie używać produktu podczas obsługi pojazdu mechanicznego, jazdy na rowerze lub wykonywania innej czynności wymagającej skupienia się na dźwiękach otoczenia.

## 2. Pomoc i więcej

- Odwiedź: motorolasound.com/support

## 3. Postanowienia ogólne

**Ograniczona gwarancja na produkty i akcesoria konsumenckie ("Gwarancja")**
Dziękujemy za zakup produktu sygnowanego logiem Motorola wyprodukowanego przez firmę Meizhou Guo Wei Electronics Co. LTD ("MZGW").
**Co obejmuje niniejsza gwarancja?**
Za wyłączeniem wyjątków nadmienionych w dalszej części niniejszego dokumentu, firma MZGW gwarantuje, że produkty sygnowane znakiem Motorola ("Produkty") oraz certyfikowane akcesoria ("Akcesoria") są wolne od jakichkolwiek defektów czy uszkodzeń i zdatne do normalnego użytkowania przez okres czasu podany poniżej. Niniejsza gwarancja ma charakter wyłączny i nieprzechodni.
**Kogo obejmuje gwarancja?**
Niniejsza gwarancja obejmuje wyłącznie pierwszego nabywcę i ma charakter nieprzechodni.
**Do czego zobowiązuje się firma MZGW?**
MZGW lub autoryzowany dystrybutor firmy zobowiązuje się w najszybszym możliwym terminie wymienić lub naprawić Produkty lub Akcesoria objęte niniejszą gwarancją bez ponoszenia jakichkolwiek kosztów przez kupującego. W procesie wymiany lub naprawy mogą zostać wykorzystane naprawione/używane/ regenerowane Produkty, Akcesoria lub Części.
**Jakie są ograniczenia niniejszej gwarancji?**
WSZELKIE GWARANCJE UDZIELONE PRZEZ PRODUCENTA, WŁĄCZAJĄC W TO GWARANCJE DOTYCZĄCE ZDATNOŚCI DO UŻYTKU ORAZ SPRAWNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU SĄ OGRANICZONE CZASOWO. GWARANCJA OBEJMUJE WYŁĄCZNIE NAPRAWĘ LUB WYMIANĘ PRODUKTU LUB AKCESORIÓW, KTÓRE TO DZIAŁANIA WYKLUCZAJĄ POZOSTAŁE GWARANCJE – ZARÓWNO DOMNIEMANE JAK I UDZIELONE BEZPOŚREDNIO.
MOTOROLA I MZGW NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA USTALONĄ CENĘ SPRZEDAŻY PRODUKTÓW LUB AKCESORIÓW JAK RÓWNIEŻ ZA WSZELKIE PRZypADKOWE, POŚREDNIE, NIETYPOWE LUB ZWIĄZANE Z NIEPRAWIDŁOWYM UŻYTKOWANIEM USZKODZENIA, UTRATĘ POTENCJALNYCH ZYSKÓW, UTRATĘ DANYCH LUB INNE STRATY FINANSOWE Z UWAGI NA NIEMOŻNOŚĆ UŻYTKOWANIA PRODUTKÓW LUB AKCESORIÓW W ICH PEŁNYM ZAKRESIE. OGRANICZENIE TO OBOWIĄZUJE W NAJWYŻSZYM GWARANTOWANYM PRZEPISAMI PRAWA ZAKRESIE.
Niektóre przepisy prawa uniemożliwiają całkowitego ograniczenia odpowiedzialności za uszkodzenia pośrednie lub przypadkowe, jak również co do ograniczeń czasowych odnośnie domniemanych gwarancji, a więc nie wszystkie z powyższych zastrzeżeń mogą mieć zastosowanie do klienta. Niniejsza gwarancja gwarantuje kupującemu określone przywileje prawne, których zakres może się różnić zależnie od obowiązującego w kraju zamieszkania klienta prawodawstwa.

| | |
|---|---|
| Produkty konsumenckie | **Dwa (2) lata** od momentu zakupu produktu przez pierwszego posiadacza |
| Akcesoria konsumenckie | **Dziewięćdziesiąt (90) dni** od momentu zakupu produktu przez pierwszego posiadacza |
| Akcesoria konsumenckie poddane naprawie lub wymienione | **Przez okres obowiązywania pierwotnej umowy lub przez dziewięćdziesiąt (90) dni** od momentu zwrotu towaru, zależnie od tego, który z okresów jest dłuższy. |

Użytkownik nie powinien używać Produktów lub Akcesoriów w sposób niezgodny z ich przeznaczeniem oraz podejmować działań pochodnych, za które MOTOROLA i MZGW nie ponoszą odpowiedzialności.
Użytkowanie Produktów i Akcesoriów nielicencjonowanych przez firmę. Za uszkodzenia wynikłe z użytkowania tego typu Produktów lub Akcesoriów firma nie ponosi jakiejkolwiek odpowiedzialności prawnej.
Nieautoryzowane serwisowanie lub modyfikowanie. Za uszkodzenia wynikłe z nieprawidłowego serwisowania, testowania, obsługi, modyfikacji lub napraw, do których autoryzowane są wyłącznie placówki firm MOTOROLA i MZGW, przedsiębiorstwa te nie ponoszą jakiejkolwiek odpowiedzialności prawnej.
Zmiany w specyfice Produktów. Produkty i Akcesoria, w przypadku których (a) numery seryjne i naklejki z datami zostały usunięte lub zmienione; (b) uszkodzone są plomby zabezpieczające; lub (d) posiadają nieautoryzowane przez firmę Motorola obudowy lub podzespoły, nie podlegają niniejszej gwarancji.
Usługi komunikacyjne. Uszkodzenia lub nieprawidłowe działanie Produktów lub Akcesoriów spowodowane korzystaniem z usług komunikacyjnych nie jest objęte niniejszą gwarancją. Podczas rozmowy lub wymiany wiadomości użytkownik otrzyma wskazówki odnośnie tego w jaki sposób powinien przesłać, na koszt własny, Produkty lub Akcesoria, do autoryzowanego centrum firmy MZGW. Aby usługa została wykonana, przesłać należy: (a) Produkty lub Akcesoria; (b) oryginalny dowód zakupu (paragon) wraz z datą, miejscem oraz osobą odpowiedzialną za sprzedaż Produktu;(c) kartę gwarancyjną, jeżeli została dołączona do Produktu; (d) opis problemu oraz, co najważniejsze; (e) adres i telefon kontaktowy.
**Wyrzucanie urządzenia (środowisko naturalne)**
Zużytego produktu nie należy wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Produkt należy przekazać do centrum recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. O konieczności takiego postępowania informuje symbol na produkcie, podręczniku użytkownika lub opakowaniu.
Niektóre materiały, z których wykonano produkt, mogą zostać odzyskane w centrum recyklingu. Odzysk niektórych części lub surowców ze zużytych produktów znacząco przyczynia się do ochrony środowiska.
Skontaktuj się z lokalną administracją, aby dowiedzieć się więcej na temat centrów recyklingu w swoim rejonie.
**Poświadczenie zgodności z Dyrektywami Unii Europejskiej**
Niniejsze dane CE odnoszą się do produktów Motorola oznaczonych znakami:

CE

Firma MZGW zaręcza, że produkt spełnia:
- Podstawowe wymogi oraz postanowienia Dyrektywy RED 2014/53/EU
- Założenia wszystkich kluczowych Dyrektyw Unii Europejskiej
- Deklarację odnośnie zgodności pobrać można ze strony motorolasound.com

motorola

一般資訊 / 一般信息 / Общая информация / Genel bilgi /基本情報 / 일반정보 / Загальна інформація

TC

## 1. 安全指引

為避免听觉受损，请把音量调至适当水平。应避免长时间在大音量的情况下聆听音乐，这可能会造成永久性的听觉损害或失聪。
在不安全的情况下不得使用本产品。例如，在驾车、骑车、过马路或者任何需要集中注意力和听力的情况。

## 2. 幫助及其它

請訪問：motorolasound.com/support

## 3. 一般信息

**消費者產品及配件有限質量保修（“保修”）**
感谢购买由梅州國威电子有限公司（簡稱“梅州國威”）特许生产的摩托罗拉品牌产品。
**本保修涵蓋哪些方面？**
受到下列所述例外情況的限制，梅州國威保证销售的摩托罗拉品牌产品（“产品”）或与本产品搭配使用的认证配件（“配件”）在制造时的材料和工艺不存在缺陷，适合在以下所述期限内适合消费者的正常使用。本保修是您的专有保修，不可转让。
**谁受到保修保障？**
本保修仅适用于第一名购买者，不可转让。
**梅州國威将会做哪些工作？**
梅州國威或其授权经销商可选择并在商业上合理的时间内免费维修或更换任何不符合本保修条款的产品或配件。我们可能会使用功能相当的翻新 / 整修 / 二手或新产品、配件或零件。

**有其他限制吗？**
任何暗示担保，包括但不限于对适销性和特定用途适用性的暗示担保，均应限于本有限担保的期限，否则根据本明示有限担保提供的维修或更换是对消费者的全部补救，以及提供所有其他明示或暗示的保证。在任何情况下，摩托罗拉或梅州國威均不承担任何责任或侵权行为（包括疏忽）对产品或配件购买价格的损害，或任何种类或损失的任何间接、偶然、特殊或后果性损害的责任收入或利润、业务损失、信息丢失或其他财产损失或由于能力或无法使用产品或附件而造成的损失，可能根据法律会免除对这些损害的责任。

某些司法管辖区不允许限制或排除偶然或继发性损害，或限制暗示保证的期限，因此上述限制或排除可能对您不适用。本担保赋予您特定的法律权利，您可能还拥有其他权利，这些权利因司法管辖区而异。

| | |
|---|---|
| 消费者产品 | 自产品的第一名购买者最初购买产品之日起的 **一（1）年内** |
| 消费者配件 | 自产品的第一名购买者最初购买配件之日起的 **九十（90）天内** |
| 维修或更换后的消费者配件 | 原始保修的剩余时间或自退回消费者之日起 **o m e r B Z 3 ji**，以较长者为准。 |

商业目的或使产品或配件受到异常使用或条件的影响；或（d）其他不属于摩托罗拉或 ₁ § d 的行为，不在保险范围之内。
使用非摩托罗拉品牌的产品和配件。使用非摩托罗拉品牌或认证产品或配件或其他外围设备所导致的缺陷或损坏不在保险范围之内。

未经授权的服务或修改。由摩托罗拉、梅州國威或其授权服务中心以外的人员以任何方式进行的服务、测试、调整、安装、维护、更改或修改所导致的缺陷或损坏不在保修范围之内。
更改产品，带有（a）已去除、更改或删除序列号或日期标签的产品或附件；（b）破损的印章或篡改证据；（c）不匹配的电路板序列号；或（d）不合格或非摩托罗拉品牌的外壳或部件的产品或配件不在保修范围内。通讯服务。由于任何通信服务或您可能订购或与产品或配件一起使用的信号而导致的产品或附件的缺陷、损坏或故障均不在保险范围之内。您将收到有关如何运送产品或配件的说明，费用和风险由 ₁ § d 摩托罗拉维修中心承担。要获得服务，您必须提供：（a）产品或配件；（b）原始购买凭证（收据），其中包括购买产品的日期、地点和销售商；（c）如果包装盒中包含保修卡，则显示完整的保修卡，其中显示产品的序列号；（d）对问题的书面说明；以及最重要的是（e）您的地址和电话号码。

**欧盟指令合规声明**
以下 CE 合规信息适用于带有以下 CE 标志之一的摩托罗拉产品：在此，₁ § d 声明该产品符合：

CE

- RED 指令 2014/53 /EU 的基本要求及其他相关规定
- 所有其他相关的欧盟指令
- 合规声明可在以下网址获取：motorolasound.com

SC

## 1. 安全指引

为避免听觉受损，请把音量调至适当水平。应避免长时间在大音量的情况下聆听音乐，这可能会造成永久性的听觉损害或失聪。
在不安全的情况下不得使用本产品。例如，在驾车、骑车、过马路或者任何需要集中注意力和听力的情况。

## 2. 帮助及其它

请访问：motorolasound.com/support

## 3. 一般信息

**消费者产品及配件有限质量保修（“保修”）**
y ش ç ' ₁ § f d ɔ Đ ũ ɔ ʒ ɳ ε ч ч ɒ ₁ § f d ƀ ζ ⁿ Đ ı ᵉ 幾 η E ⅄ ᵝ W ᵉ ᵝ
**本保修涵盖哪些方面？**
受到下列所述例外情况的限制，₁ § f d 保证销售的摩托罗拉品牌产品（“产品”）或与本产品搭配使用的认证配件（“配件”）在制造时的材料和工艺不存在缺陷，适合在以下所述期限内适合消费者的正常使用。本保修是您的专有保修，不可转让。
**谁受到保修保障？**
本保修仅适用于第一名购买者，不可转让。
**₁ § f d 将会做哪些工作？**
₁ § f d 或其授权经销商可选择并在商业上合理的时间内免费维修或更换任何不符合本保修条款的产品或配件。我们可能会使用功能相当的翻新 / 整修 / 二手或新产品、配件或零件。

**有其他限制吗？**
任何暗示担保，包括但不限于对适销性和特定用途适用性的暗示担保，均应限于本有限担保的期限，否则根据本明示有限担保提供的维修或更换是对消费者的全部补救，以及提供所有其他明示或暗示的保证。在任何情况下，摩托罗拉或 ₁ § f d 均不承担任何责任或侵权行为（包括疏忽）对产品或配件购买价格的损害，或任何种类或损失的任何间接、偶然、特殊或后果性损害的责任收入或利润、业务损失、信息丢失或其他财产损失或由于能力或无法使用产品或附件而造成的损失，可能根据法律会免除对这些损害的责任。

某些司法管辖区不允许限制或排除偶然或继发性损害，或限制暗示保证的期限，因此上述限制或排除可能对您不适用。本担保赋予您特定的法律权利，您可能还拥有其他权利，这些权利因司法管辖区而异。

| | |
|---|---|
| 消费者产品 | 自产品的第一名购买者最初购买产品之日起的 **ƀ ƀ Z w 内** |
| 消费者配件 | 自产品的第一名购买者最初购买配件之日起的 **o m e r B Z 3 内** |
| 维修或更换后的消费者配件 | 原始保修的剩余时间或自退回消费者之日起 **o m e r B Z 3 内**，以较长者为准。 |

商业目的或使产品或配件受到异常使用或条件的影响；或（d）其他不属于摩托罗拉或 ₁ § f d 的行为，不在保险范围之内。
使用非摩托罗拉品牌的产品和配件。使用非摩托罗拉品牌或认证产品或配件或其他外围设备所导致的缺陷或损坏不在保险范围之内。

未经授权的服务或修改。由摩托罗拉、梅州国威或其授权服务中心以外的人员以任何方式进行的服务、测试、调整、安装、维护、更改或修改所导致的缺陷或损坏不在保修范围之内。
更改产品，带有（a）已去除、更改或删除序列号或日期标签的产品或附件；（b）破损的印章或篡改证据；（c）不匹配的电路板序列号；或（d）不合格或非摩托罗拉品牌的外壳或部件的产品或配件不在保修范围内。通讯服务。由于任何通信服务或您可能订购或与产品或配件一起使用的信号而导致的产品或附件的缺陷、损坏或故障均不在保险范围之内。您将收到有关如何运送产品或配件的说明，费用和风险由梅州国威授权维修中心承担。要获得服务，您必须提供：（a）产品或配件；（b）原始购买凭证（收据），其中包括购买产品的日期、地点和销售商；（c）如果包装盒中包含保修卡，则显示完整的保修卡，其中显示产品的序列号；（d）对问题的书面说明；以及最重要的是（e）您的地址和电话号码。

**欧盟指令合规声明**
以下 CE 合规信息适用于带有以下 CE 标志之一的摩托罗拉产品：在此，₁ § f d 声明该产品符合：

CE

RED 指令 2014/53 /EU 的基本要求及其他相关规定
所有其他相关的欧盟指令
合规声明可在以下网址获取： F HIIHKHE9LHNG=t<H F

RU

## 1. Безопасность

Чтобы избежать повреждения слуха, удерживайте громкость на среднем уровне. Избегайте длительного прослушивания музыки в громком режиме, поскольку это может привести к постоянному повреждению или утрате слуха.
Не используйте устройство, когда это может вызвать опасность – например, во время управления автомобилем, велосипедом, во время перехода дороги или во время другой активности, которая требует Вашего внимания и слуха.

## 2. Помощь и многое другое

Пожалуйста, посетите motorolasound.com/support

## 3. Общая информация

**Ограниченная гарантия на потребительские товары и Аксессуары («Гарантия»)**
Благодарим за то, что приобрели изделие марки Motorola, изг т вленн г п лицензии к мпанией Meizhou Guo Wei Electronics Co. LTD ("MZGW").
**Какие случаи покрывает эта Гарантия?**
Учитывая нижеуказанное, MZGW" гарантирует, что данное изделие марки Motorola («Изделие») или сертифицированный аксессуар («Аксессуар»), проданный для использования с данным изделием, изготовлены из материалов, не содержащих дефектов, и предназначены для обычного использования в течение периода, указанного ниже. Эта Гарантия является эксклюзивной и не может быть переданной.
**Для кого Гарантия имеет силу?**
Данная Гарантия распространяется только на первого покупателя-потребителя и не подлежит передаче.
**Действия компании MZGW:**
Компания MZGW или уполномоченный дистрибьютор по ее выбору в рамках коммерчески разумного времени обязуется бесплатно заменить или починить все Изделия или Аксессуары, которые не соответствуют условиям этой Гарантии. При этом допускается использование функционально эквивалентных обновленных, отремонтированных, находившихся в использовании, или новых Изделий, Аксессуаров или деталей.
**Существуют ли другие ограничения?**
ЛЮБАЯ ОБЯЗАТЕЛЬНАЯ ГАРАНТИЯ, ВКЛЮЧАЯ БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ГАРАНТИИ ДЛЯ ПРОДАЖИ И УПОТРЕБЛЕНИЯ С ПРАКТИЧЕСКОЙ ЦЕЛЬЮ, ОГРАНИЧИВАЮТСЯ СРОКОМ ДЕЙСТВИЯ ДАННОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ В СРОКЕ ГАРАНТИИ, В ОБРАТНОМ СЛУЧАЕ РЕМОНТ ИЛИ ЗАМЕНА, ПРЕДОСТАВЛЕННЫЕ ПО ДАННОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ В СРОКЕ ГАРАНТИИ, ВЫПОЛНЯЮТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ЗА СЧЕТ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ. ДАННАЯ ГАРАНТИЯ ЗАМЕНЯЕТ СОБОЙ ВСЕ ДРУГИЕ ДОГОВОРНЫЕ ИЛИ ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ГАРАНТИИ. НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ MOTOROLA ИЛИ MZGW НЕ БУДУТ НЕСТИ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ПО КОНТРАКТУ ИЛИ ГРАЖДАНСКО-ПРАВОВОМУ ДЕЛИКТУ (ВКЛЮЧАЯ НЕОСТОРОЖНОСТЬ) ЗА ВРЕД СВЕРХ ПРОДАЖНУЮ ЦЕНУ ИЗДЕЛИЯ ИЛИ АКСЕССУАРА, ИЛИ ЗА ЛЮБОЕ КОСВЕННОЕ, СЛУЧАЙНОЕ, СПЕЦИАЛЬНОЕ ПОВРЕЖДЕНИЕ ЛЮБОГО ХАРАКАТЕРА, ИЛИ ЗА ПОТЕРЮ ДОХОДА ИЛИ ПРИБЫЛИ, ПОТЕРЮ БИЗНЕСА, ПОТЕРЮ ИНФОРМАЦИИ ИЛИ ЗА ЛЮБЫЕ ДРУГИЕ ФИНАНСОВЫЕ ПОТЕРИ, КОТОРЫЕ ВЫТЕКАЮТ ИЗ ВОЗМОЖНОСТИ ИЛИ НЕВОЗМОЖНГОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЗДЕЛИЙ ИЛИ АКСЕССУАРОВ В ПОЛНОЙ МЕРЕ, ЭТИ ПОТЕРИ МОГУТ БЫТЬ ОТВЕРГНУТЫ ЗАКОНОМ.
Некоторые юрисдикции не позволяют ограничение или исключение случайного либо косвенного вреда, или ограничения срока действия обязательной гарантии, поэтому приведенные выше ограничения или исключения могут не распространяться на вас. Данная Гарантия предоставляет вам конкретные законные права, которые не отменяют ваши другие права, которые зависят от конкретной юрисдикции.

| | |
|---|---|
| Потребительские изделия | Один (1) год с даты приобретения первым покупателем изделия |
| Потребительские аксессуары | Девяносто (90) дней с даты приобретения первым покупателем-потребителем изделия |
| Отремонтированные или замененные потребительские аксессуары | Остаток дней оригинальной гарантии или девяносто (90) дней с даты возврата покупателю, в зависимости от того, который из сроков длиннее. |

Коммерческие цели или неправильная эксплуатация Изделия или Аксессуара или эксплуатация их в неправильных условиях; или (г) другие действия, которые не являются ошибкой со стороны компаний MOTOROLA или MZGW, являются исключениями из данной Гарантии.
Использование Изделий и Аксессуаров, которые не носят фирменный знак Motorola. Дефекты и повреждения, которые возникают в результате использования Изделий или Аксессуаров, или другого периферийного оборудования, которые не носят фирменный знак Motorola, не покрываются гарантией.
Несанкционированное Обслуживание или Модификация. Дефекты и повреждения, которые возникают в результате обслуживания, тестирования, настройки, установки, технического обслуживания, внесения изменений или модификаций любым способом организацией или особой, которая не является представителем MOTOROLA, MZGW или их уполномоченных сервисных центров, не покрываются гарантией.
Измененные Изделия. Изделия или Аксессуары с (а) серийными номерами или бирками с датой, которые были удалены, изменены или затерты; (б) поврежденными пломбами, или такими, которые имеют следы вмешательства; (в) несовпадающими серийными номерами печатных плат; или (г) корпусами или деталями, которые не соответствуют требованиям Motorola или не имеют марки Motorola, не покрываются гарантией. Способы связи. Дефекты, повреждения либо неисправность Изделий или Аксессуаров, которые вызваны сбоем в услугах связи или сигнала, на которой вы подписаны или которой вы используете с Изделиями или Аксессуарами, не покрывается гарантией. Вы получите инструкции относительно того, как отправить Изделия или Аксессуары за свой счет и на собственный риск в центр ремонта, авторизированный MZGW. Для получения услуги вам необходимо отправить: (а) Изделие или Аксессуар; (б) оригинал подтверждения покупки (чек), на котором указана дата, место и продавец Изделия; (в) заполненную гарантийную карту (если она была включена в пакет поставки), которая должна содержать серийный номер Изделия; (г) письменное описание проблемы; и, самое главное, (д) ваш адрес и номер телефона.
**ЕС Декларация Соответствия**
Нижеизложенная информация относительно соответствия касается всех изделий Motorola, которые имеют один из следующих знаков CE:

CE

Этим компания MZGW заявляет, что данное изделие соответствует:
- Основным требованиям и другим соответствующим положениям директивы 2014/53/EU на радиооборудование
- Всем другим соответствующим директивам ЕС Декларация
- соответствия может быть получена по ссылке motorolasound.com

UA

## 1. Безпека

Щоб уникнути ураження слуху, тримайте гучність на середньому рівні. Уникайте тривалого прослуховування музики з високою гучністю, оскільки це може призвести до постійного ураження або втрати слуху.
Не використовуйте пристрій, коли це може викликати загрозу – наприклад, під час керування автомобілем, велосипедом, під час переходу дороги або під час іншої активності, яка потребує Вашої уваги та слуху.

## 2. Довідка та інше

- Відвідайте motorolasound.com/support

## 3. Загальна інформація

**Обмежена гарантія на споживчі Вироби та Аксесуари («Гарантія»)**
Дякуємо за те, що придбали виріб марки Motorola, виготовлений за ліцензією компанією Meizhou Guo Wei Electronics Co. LTD ("MZGW").
**Які випадки покриває ця Гарантія?**
Із врахуванням нижчезазначеного, MZGW гарантує, що даний виріб марки Motorola («Виріб») або сертифікований аксесуар («Аксесуар»), проданий для використання із даним виробом, вироблені з матеріалів, що не містять дефектів, та призначені для звичайного споживання протягом періоду, вказаного нижче. Ця Гарантія є ексклюзивною та не може бути переданою.
**Для кого Гарантія має силу?**
Ця Гарантія поширюється тільки на першого покупця-споживача та не підлягає передачі.
**Дії компанії MZGW:**
Компанія MZGW або уповноважений дистриб'ютор за її вибором в межах комерційно розумного часу зобов'язується безоплатно замінити або полагодити усі Вироби чи Аксесуари, що не відповідають умовам цієї Гарантії. При цьому допускається використання функціонально еквівалентних оновлених, відремонтованих, таких, що знаходилися у попередньому використанні, або нових Виробів, Аксесуарів або деталей.
**Чи існують інші обмеження?**
БУДЬ-ЯКА ОБОВ'ЯЗКОВА ГАРАНТІЯ, ВКЛЮЧАЮЧИ БЕЗ ОБМЕЖЕНЬ ОБОВ'ЯЗКОВІ ГАРАНТІЇ ДЛЯ ПРОДАЖУ ТА ЗАСТОСУВАННЯ ДЛЯ ПРАКТИЧНОЇ МЕТИ, ОБМЕЖУЄТЬСЯ СТРОКОМ ДІЇ ЦІЄЇ ОБМЕЖЕНОЇ У ТЕРМІНІ ГАРАНТІЇ, В ІНШОМУ ВИПАДКУ ПОЛАГОДЖЕННЯ ЧИ ЗАМІНА, НАДАНІ ЗА ЦІЄЮ ОБМЕЖЕНОЮ У ТЕРМІНІ ГАРАНТІЄЮ ВИКОНУЄТЬСЯ ВИКЛЮЧНО ЗА РАХУНОК СПОЖИВАЧА. ЦЯ ГАРАНТІЯ ЗАМІНЯЄ СОБОЮ ВСІ ІНШІ ДОГОВІРНІ ЧИ ОБОВ'ЯЗКОВІ ГАРАНТІЇ. НІ В ЯКОМУ ВИПАДКУ MOTOROLA ЧИ MZGW НЕ БУДУТЬ НЕСТИ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗА КОНТРАКТОМ ЧИ ЦИВІЛЬНО-ПРАВОВИМ ДЕЛІКТОМ (ВКЛЮЧАЮЧИ НЕОБЕРЕЖНІСТЬ) ЗА ШКОДУ ПОНАД ПРОДАЖНУ ЦІНУ ВИРОБУ ЧИ АКСЕСУАРУ, АБО ЗА БУДЬ-ЯКЕ ОПОСЕРЕДКОВАНЕ, ВИПАДКОВЕ, СПЕЦІАЛЬНЕ ПОШКОДЖЕННЯ БУДЬ-ЯКОГО ХАРАКТЕРУ, АБО ЗА ВТРАТУ ПРИБУТКУ ЧИ ДОХОДУ, ВТРАТУ БІЗНЕСУ, ВТРАТУ ІНФОРМАЦІЇ АБО ЗА БУДЬ-ЯКІ ІНШІ ФІНАНСОВІ ВТРАТИ, ЩО ВИПЛИВАЮТЬ З МОЖЛИВОСТІ АБО НЕМОЖЛИВОСТІ ВИКОРИСТАННЯ ВИРОБІВ ЧИ АКСЕСУАРІВ У ПОВНІЙ МІРІ, ЦІ ВТРАТИ МОЖУТЬ БУТИ ВІДХИЛЕНІ ЗАКОНОМ.
Деякі юрисдикції не дозволяють обмеження або виключення випадкової або опосередкованої шкоди, або обмеження терміну дії обов'язкової гарантії, тому згадані вище обмеження або виключення можуть не поширюватися на вас. Ця Гарантія надає вам конкретні законні права, які не скасовують ваші інші права, які залежать від конкретної юрисдикції.

| | |
|---|---|
| Споживчі вироби | Один (1) рік з дати придбання першим покупцем виробу |
| Споживчі аксесуари | Дев'яносто (90) днів з дати придбання першим покупцем-споживачем виробу |
| Відремонтовані чи замінені споживчі аксесуари | Залишок днів оригінальної гарантії або дев'яносто (90) днів з дати повернення покупцеві, в залежності від того, який з термінів довший. |

Комерційні цілі або неправильна експлуатація Виробу чи Аксесуара або експлуатація їх в неправильних умовах; або (г) інші дії, які не є помилкою з боку компанії MOTOROLA або MZGW, є виключеннями з цієї Гарантії.
Використання Виробів та Аксесуарів, що не носять фірмовий знак Motorola. Дефекти та пошкодження, що виникають у результаті використання Виробів або Аксесуарів або іншого периферійного обладнання, що не носять фірмовий знак Motorola, не покриваються гарантією.
Сторонне обслуговування чи модифікація.
Дефекти та пошкодження, що виникають в результаті обслуговування, тестування, налаштування, встановлення, технічного обслуговування, внесення змін чи модифікацій будь-яким чином, установою чи особою, що не є представником MOTOROLA, MZGW або їх уповноважених сервісних центрів, не покриваються гарантією.
Змінені Вироби. Вироби чи Аксесуари із (а) серійними номерами чи бірками з датою, які були видалені, змінені чи затерті; (б) пошкодженими пломбами, або такими, що мають сліди втручання; (в) невідповідними серійними номерами печатних плат; або (г) корпусами чи деталями, що не відповідають вимогам Motorola або не мають марки Motorola, не покриваються гарантією.
Засоби зв'язку. Дефекти, пошкодження або несправність Виробів чи Аксесуарів, що викликані збоєм в послугах зв'язку чи сигналу, на який ви підписані чи який ви використовуєте з Виробами чи Аксесуарами, не покриваються гарантією. Ви отримаєте інструкції щодо того, як відправити Вироби чи Аксесуари за власний рахунок та на власний ризик до центру ремонту, авторизованого MZGW. Для отримання послуги вам необхідно відправити: (а) Виріб чи Аксесуар; (б) оригінал підтвердження купівлі (чек), на якому зазначено дату, місце та продавця Виробу; (в) заповнену гарантійну карту (якщо вона була включена в пакет поставки), яка має містити серійний номер Виробу; (г) письмовий опис проблеми; і, що найважливіше, (д) вашу адресу та номер телефону.
**ЄС Декларація Відповідності**
Нижчевикладена інформація щодо відповідності стосується усіх виробів Motorola, які мають один з наступних знаків CE:

CE

Цим компанія MZGW заявляє, що цей виріб відповідає:
- Основним вимогам та іншим відповідним положенням директиви 2014/53/EU на радіообладнання
- Усім іншим відповідним директивам ЄС
- Декларація відповідності може бути отримана за посиланням motorolasound.com

TR

## 1. Güvenlik Talimatları

İşitme kaybından kaçınmak için ses düzeyini ölçülü bir seviyede tutun. Uzun sürelerle yüksek ses düzeylerinde müzik dinlemekten kaçının, bunu yapmak işitmede hasar ya da duyma kaybına neden olabilir.
Kullanmanın güvenli olmaması halinde bu ürünü kullanmayın. Örneğin bir otomobil sürerken, bisiklete binerken, karşıdan karşıya geçerken ya da dikkatinizi ve işitme kabiliyetinizi gerektiren herhangi aktivite sırasında.

## 2. Yardım ve Daha Fazlası

Lütfen ziyaret edin: motorolasound.com/support

## 3. Genel bilgi

**Tüketim Ürünleri ve Aksesuarları Sınırlı Garanti (Garanti)**
Motorola markalı ve Meizhou Guo Wei Electronics Co. LTD ("MZGW") tarafından üretilmiş olan bu ürünü satın aldığınız için teşekkür ederiz.
**Garanti Kapsamı Nedir?**
Aşağıda verilen istisnalara tabi olmak üzere MZGW, işbu Motorola markalı ürün (Ürün) ya da bu ürün ile birlikte kullanılmak üzere satılan s